

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN C  
TỈNH TIỀN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 367/2022/QĐST-VDS  
Về việc miễn, giảm nghĩa vụ  
thi hành án

*Chợ Gạo, ngày 05 tháng 9 năm 2022*

**QUYẾT ĐỊNH  
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ  
Về việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN C, TỈNH TIỀN GIANG**

***Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:***

***Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp:*** Bà Trần Thị Thanh Tuyền.

***Thư ký phiên họp:*** Bà Nguyễn Dương Kim Cương - Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện C tham gia phiên họp:***  
Ông Lê Văn Nguyên - Kiểm sát viên.

***Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện C tham gia phiên họp:*** Ông Nguyễn Hoài Ân - Chấp hành viên.

Ngày 05 tháng 9 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Tiền Giang mở phiên họp giải quyết việc dân sự sơ thẩm thụ lý số 282/2022/TLST-VDS ngày 16/8/2022 về việc “Xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án” theo Quyết định mở phiên họp số 282/2022/QĐST-VDS ngày 23/8/2022 của Tòa án nhân dân huyện C đối với:

***Người phải thi hành án:*** Bà **Võ Thị Cẩm L**, sinh năm 1985;

Địa chỉ: ấp B, xã P, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

**NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:**

- Tại văn bản số 136/CCTHAS ngày 02/8/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện C về việc đề nghị xét miễn khoản thu nộp ngân sách Nhà nước và tại phiên họp Chấp hành viên trình bày:

Căn cứ Bản án số 03/2017/DSST ngày 12/01/2017 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Tiền Giang và Quyết định thi hành án số 1113/QĐ-CCTHADS ngày 13/7/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang quyết định “Buộc bà Võ Thị Cẩm L nộp 1.636.125 đồng án phí dân sự sơ thẩm”. Hiện

nay, bà L đã bỏ địa phương đi, chính quyền địa phương không biết đi đâu, làm công việc gì, không rõ thu nhập và bà L cũng không có tài sản để đảm bảo thi hành án nên đề nghị xét miễn thi hành án đối với bà L về khoản thu nộp ngân sách Nhà nước là 1.636.125 đồng án phí.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện C phát biểu quan điểm: Hiện nay bà Võ Thị Cẩm L đã không còn sống tại địa phương, không xác định được nơi cư trú mới, không có tài sản để đảm bảo thi hành án; Phần nghĩa vụ thi hành dưới 2.000.000 đồng đã hết thời hạn 05 năm kể từ ngày ra Quyết định thi hành án. Do đó, bà L đã đủ điều kiện xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với số tiền án phí 1.636.125 đồng. Đề nghị Tòa án nhân dân huyện C cho bà Võ Thị Cẩm L được miễn khoản nộp ngân sách Nhà nước số tiền 1.636.125 đồng án phí.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của đại diện Viện kiểm sát và Chi cục thi hành án dân sự tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện C nhận định:

[1] Theo Bản án số 03/2017/DSST ngày 12/01/2017 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Tiền Giang (gọi tắt Bản án 03) quyết định về án phí “Buộc bà Võ Thị Cẩm L nộp 1.636.125 đồng án phí dân sự sơ thẩm”. Căn cứ Bản án 03, Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Tiền Giang ra quyết định thi hành án số 1113/QĐ-CCTHADS ngày 13/7/2017 buộc bà Võ Thị Cẩm L thi hành khoản tiền án phí nêu trên.

[2] Theo Quyết định số 117/QĐ-CCTHADS ngày 12/9/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện C về việc chưa có điều kiện thi hành án đối với bà Võ Thị Cẩm L và theo biên bản về việc xác minh điều kiện thi hành án ngày 02/8/2022 của Chi cục thi hành án dân sự huyện C thể hiện tại ấp B, xã P, huyện C, bà Võ Thị Cẩm L không còn sinh sống, không xác định được nơi cư trú mới, không có tài sản để đảm bảo thi hành án nên bà L không có điều kiện thi hành án. Theo khoản 1 Điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2008 sửa đổi, bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao và Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước, hiện bà L không có tài sản và đã hết hạn 05 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án mà nghĩa vụ thi hành có giá trị dưới 2.000.000 đồng nên đã đủ điều kiện xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với bà L về số tiền 1.636.125 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Do đó, đề nghị của Chi cục thi hành án huyện C về việc miễn khoản nộp ngân sách Nhà nước số tiền 1.636.125 đồng án phí dân sự sơ thẩm đối với bà L là có cơ sở nên được chấp nhận.

[3] Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát phù hợp nhận định của Tòa án nên được chấp nhận.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

- Căn cứ khoản 9 Điều 27, điểm a khoản 2 Điều 35 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

- Áp dụng khoản 1 Điều 61, Điều 62, Điều 63 và Điều 64 Luật thi hành án dân sự năm 2008, sửa đổi, bổ sung năm 2014; Điều 9 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao và Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước.

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện C về việc miễn nghĩa vụ thi hành án đối với bà Võ Thị Cẩm L.

Miễn số tiền 1.636.125 đồng (*Một triệu sáu trăm ba mươi sáu nghìn một trăm hai mươi lăm đồng*) án phí dân sự sơ thẩm mà bà Võ Thị Cẩm L phải thi hành theo Bản án số 03/2017/DSST ngày 12/01/2017 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Tiền Giang.

2. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh TG;
- VKSND huyện C;
- CCTHADS huyện C;
- Bà Võ Thị Cẩm L;
- Lưu: Hồ sơ việc dân sự.

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP**

**Trần Thị Thanh Tuyền**